



MIESIĘCZNIK INFORMACYJNY GMINY KODEŃ

Nr 12/(71) 2013

**Życzenia**

Otwarcie świetlicy  
w Kopytowie

Dyskoteka  
Andrzejkowa

„Perły Życia”  
na XV Jubileuszowym Przeglądzie  
Małych Form  
Teatralnych  
w Opolu Lubelskim

Wyróżnienie dla  
Stowarzyszenia

Grupa Teatralna  
„Perły Życia”  
wyróżniona na Gali  
Aktywnych  
i Solidarnych 2013  
w Zamościu

Zaproszenie na  
Sylwestra

Ogłoszenia



*Szanowni Mieszkańcy i Goście  
naszej Gminy.*

*Niech ten świąteczny czas Bożego Narodzenia  
przyniesie wszystkim pokój,  
radość i wytchnienie,  
a zapach wigilijnego sianka i biały opłatek  
stanie się symbolem miłości  
i wzajemnego zrozumienia.*

*Niech także Nowy 2014 Rok spełni oczekiwania,  
przyniesie wiele dobra w życiu osobistym  
i zawodowym.*

życzą:

Przewodniczący Rady Gminy

*Stanisław Kufużyński*

Wójt Gminy Kodeń

*Ryszard Zan*





## Otwarcie świetlicy w Kopytowie



W Kopytowie 29 listopada br. odbyło się uroczyste otwarcie nowo wyremontowanego budynku po byłej szkole podstawowej z przeznaczeniem na świetlicę wiejską i miejsca noclegowe.

Investycja zrealizowana była w ramach działania: „Odnowa i rozwój wsi” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 – 2013.

Uczestnikami inauguracji byli mieszkańcy gminy Kodeń i zaproszeni goście. Symbolicznego przecięcia wstęgi dokonali: Przewodniczący Rady Gminy, Starosta Powiatu Białskiego, Wójt Gminy Kodeń i przedstawiciel społeczeństwa, otwierając w ten sposób nowo wyremontowaną świetlicę wiejską. Obiekt poświęcili miejscowi proboszczowie ks. Ireneusz Zieliński i ks. Jarosław Łoś. Podczas uroczystości niektórzy z zaproszonych gości gratulowali przedsięwzięcia i życzyli kolejnych pomyślnych inicjatyw. Przekazanie mieszkańcom świetlicy stało się okazją do podziękowań wszystkim, którzy przyczynili się do realizacji inwestycji. Po części oficjalnej młodzież i dorośli bawili się przy muzyce zespołu SilverBand.



*UG Kodeń*

## Dyskoteka Andrzejkowa

W czwartek 28 listopada odbyła się w Warsztacie Terapii Zajęciowej dyskoteka andrzejkowa. Wzięli w niej również udział Uczestnicy Środowiskowego Domu Samopomocy. Po raz kolejny przekonaliśmy się, jak bardzo nasi podopieczni lubią taniec i jak dobrze czują się „na parkiecie”. Zgubione podczas tańca kalorie uzupełnił słodki poczęstunek. Jednocześnie zaplanowaliśmy, że kolejna dyskoteka (a może nie jedna) odbędzie się w karnawale w 2014r.



*WTZ Kodeń*



## „Perły Życia” na XV Jubileuszowym Przeglądzie Małych Form Teatralnych w Opolu Lubelskim

Korzystając z zaproszenia Stowarzyszenia na Rzecz Osób z Niepełnosprawnością Intelktualną w Poniatowej, dnia 26 listopada grupa teatralna „Perły Życia” uczestniczyła w XV Jubileuszowym Przeglądzie Małych Form Teatralnych w Opolskim Centrum Kultury w Opolu Lubelskim. W uroczystości wzięły udział osoby niepełnosprawne, które prezentowały swoje umiejętności, zdolności artystyczne i osiągnięcia.

Pomysłodawczynią organizacji Przeglądu Małych Form Teatralnych była Lidia Depta, jedna z założycielek Stowarzyszenia na Rzecz Osób z Niepełnosprawnością Intelktualną w Poniatowej. Pierwszy Przegląd odbył się w 1999 roku zorganizowany wspólnie z Polskim Stowarzyszeniem na rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym – Koło w Poniatowej. Od 2002 roku w organizację Przeglądu włączył się Środowiskowy Ośrodek Wsparcia „Pinokio”, a od 2011 roku Niepubliczna Specjalistyczna Poradnia Rewalidacyjna – placówki prowadzone przez Stowarzyszenie na Rzecz Osób z Niepełnosprawnością Intelktualną w Poniatowej.

Ideą Przeglądu jest promocja zdolności tanecznych, wokalnych, aktorskich i recytatorskich osób niepełnosprawnych. Ich występy na scenie są jedną z najważniejszych form aktywności życiowej, która ma dla nich duże znaczenie rehabilitacyjne. Z roku na rok to spotkanie integracyjne cieszy się coraz większym zainteresowaniem i zyskuje na popularności. Uczestniczą w nim osoby niepełnosprawne, nie tylko z województwa lubelskiego, ale również z pobliskich województw. W Przeglądzie Małych Form Teatralnych mogą brać udział niepełnosprawni uczestnicy amatorskich teatrów dziecięcych i młodzieżowych, grupy artystyczne i osoby indywidualne oraz integracyjne teatry i grupy szkół, placówek kulturalnych i pozaszkolnych. Mają możliwość prezentować swoje umiejętności i zdolności artystyczne w kategoriach: teatr, piosenka, taniec i poezja. Każdego roku wszyscy uczestnicy Przeglądu otrzymują nagrodę główną - są to statuetki fundowane i wręczane corocznie przez Powiat Opolski. Organizatorzy Przeglądu otrzymują duże wsparcie finansowe i rzeczowe od Burmistrz Miasta Poniatowa Lilli Stefanek.

Grupa teatralna „Perły Życia” składająca się z uczestników Środowiskowego Domu Samopomocy i Warsztatu Terapii Zajęciowej w Kodniu wystawiła na XV Jubileuszowym Przeglądzie Małych Form Teatralnych w Opolskim Centrum Kultury w Opolu Lubelskim spektakl literacko – taneczno

– muzyczny „Hrabina Cosel”. Przybliżył on zebranych czasy Augusta II Mocnego i bohaterów z kart powieści Józefa Ignacego Kraszewskiego w ciekawych kreacjach aktorskich osób niepełnosprawnych. Ukazał niesamowite emocje, zapał, wytrwałość i duże zaangażowanie naszych „Perł Życia”. Dostrzegamy coraz większe chęci uczestników grupy, które powodują, że aktywnie włączają się w różnorodne przedsięwzięcia kulturalne.







Moc szczerzej radości towarzyszącej podczas prób i występów, satysfakcja ze świetnie wykonanego zadania artystycznego, doznawanie akceptacji ze strony widzów, opiekunów i bliskich, odczuwanie prawdziwej przynależności do grupy teatralnej, autentycznej jedności między uczestnikami Środowiskowego Domu Samopomocy i Warsztatu Terapii Zajęciowej w Kodniu – to tylko niektóre pozytywne efekty angażowania osób niepełnosprawnych w pracę teatralną...

*Beata Kupryś*

## Wyróżnienie dla Stowarzyszenia

Wojewódzkie obchody Dnia Pracownika Socjalnego to szczególne święto. Stanowi formę podziękowania i docenienia działań, podejmowanych na rzecz drugiego człowieka. Tegoroczne obchody, zorganizowane 22 listopada w Lubelskim Urzędzie Wojewódzkim, były okazją do złożenia gratulacji oraz wręczenia nagród i wyróżnień osobom i instytucjom zaangażowanym w pracę społeczną i socjalną.

Zaledwie cztery lata ciężkiej pracy wystarczyły, aby Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych „Jedność” zostało docenione na arenie wojewódzkiej. Dyplom Uznania Marszałka Województwa Lubelskiego odebrała prezes Stowarzyszenia – Pani Halina Szkodzińska. Otrzymane wyróżnienie jest nie tylko podziękowaniem za lata pracy, ale przede wszystkim motywacją do podejmowania dalszych działań.

Stowarzyszenie zrealizowało ponad 40 projektów dla mieszkańców Gminy Kodeń, w szczególności dla dzieci i młodzieży, osób starszych, niepełnosprawnych. Wykonuje zadania z zakresu profilaktyki, promuje kulturę, sztukę i tradycję regionu. Dzięki pracy członków Stowarzyszenia, mieszkańcy Gminy Kodeń mieli możliwość skorzystania z pomocy wielu specjalistów, mogli rozwijać swoje umiejętności i talenty oraz uczestniczyć w wielu imprezach integracyjnych i wycieczkach. Uzyskane środki finansowe pozwoliły na doposażenie ośmiu świetlic wiejskich oraz wydanie kilku publikacji promujących Gminę Kodeń.

Tegoroczne obchody Dnia Pracownika Socjalnego zostały zorganizowane wspólnie przez Lubelski Urząd Wojewódzki, Urząd Marszałkowski oraz Urząd Miasta Lublin.



*GOPS Kodeń*





### **Grupa teatralna „Perły Życia” wyróżniona na Gali Aktywnych i Solidarnych 2013 w Zamościu**

Dnia 3 grudnia 2013 r. Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym „Krok za krokiem” w Zamościu zorganizowało Seminarium „Trzeba rozmawiać” połączone z trzecią „Galą Aktywnych i Solidarnych” w ramach projektu pn. „Zrozumieć Konwencję, czyli od idei do praktyki”. Seminarium i Gala odbyły się z okazji Międzynarodowego Dnia Osób Niepełnosprawnych oraz Europejskiego Roku Obywateli w budynku Delegatury Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Zamościu.

Spotkanie otworzyła Maria Król – Przewodnicząca Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym „Krok za krokiem” w Zamościu oraz koordynatorka projektu „Pogranicze Równych Szans” w ramach, którego odbyło się Seminarium. O potrzebie prowadzenia skutecznego dialogu między administracją publiczną a środowiskiem osób z niepełnosprawnością mówiła również Magdalena Poliwczak – kierownik Środowiskowego Domu Samopomocy w Białobrzegach. W kolejności Kamil Kabasiński – Wiceprzewodniczący Rady Działalności Pożytku Publicznego w Zamościu, przedstawił Kodeks Konsultacji Społecznych, opracowany przez zespół ekspertów powołany przy Ministerstwie Administracji i Cyfryzacji.



Kolejne wystąpienie dotyczyło podsumowania wdrażania Konwencji ONZ o Prawach Osób Niepełnosprawnych w Polsce.

Uczyliń to Michał Król, który porusza się na wózku elektrycznym. Podkreślił konieczność wprowadzania systemowych zmian, które nie tylko zwiększą dostęp do przestrzeni publicznej osobom z niepełnosprawnością, ale pozwolą na pełne z ich korzystanie poprzez zapewnienie wsparcia asystentów osób z niepełnosprawnością.

Następnie Kapituła Gali wyróżniła 12 laureatów spośród 45 osób i instytucji w kategoriach: Sport; Nauka, Kultura i Sztuka; Aktywność Obywatelska; Zatrudnienie; Najbardziej Solidarne i Odpowiedzialne Instytucje i Przedsiębiorstwa; Najbardziej Solidarni i Odpowiedzialni Wolontariusze; Przyjazna Administracja Publiczna; Media Społecznie Odpowiedzialne.

Z prawdziwą radością i dumą pragniemy poinformować, że osoby niepełnosprawne z grupy „Perły Życia” otrzymały wyróżnienie na „Gali Aktywnych i Solidarnych 2013” w kategorii: **Nauka, Kultura i Sztuka – Najbardziej Aktywne Osoby z Niepełnosprawnością** oraz nagrody rzeczowe. W zgłoszeniu wysłanym do Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym „Krok za krokiem” w Zamościu zostały przybliżone dokonania artystyczno – kulturalne grupy „Perły Życia” z lat 2012-2013 i innych lat ze wskazaniem na zaangażowanie, zdolności, wytrwałość i dużą pasję niepełnosprawnych aktorów. Uzasadnienie uzyskania wyróżnienia brzmiało następująco:

*Grupa teatralna „Perły Życia” Kodeń składająca się z uczestników Środowiskowego Domu Samopomocy i Warsztatu Terapii Zajęciowej w Kodniu aktywnie promuje polską sztukę. W roku 2012 i 2013 grupa „Perły Życia” zaangażowała się w obchody dwusetnej rocznicy urodzin J. I. Kraszewskiego, efektem czego był m.in. przygotowany i wystawiany z powodzeniem w wielu miejscach w Polsce spektakl „Hrabina Cosel”.*

Swoją obecnością na Gali zaszczytili nas:

- Joanna Szot – Doradca Wojewody Lubelskiego,
- Anna Kocot – Urząd Miasta Lublin,
- Jadwiga Machulewska – Dyrektor Wydziału Kultury i Spraw Społecznych UM Zamość,
- Jerzy Michalski – Dyrektor wydziału Edukacji i Sportu UM Zamość,
- Halina Rycak – Dyrektor MCPR w Zamościu,
- Jerzy Sobczuk – V-ce Starosta Zamojski,
- Konrad Dziuba – Z-ca Wójta gminy Zamość,
- Krzysztof Rusztyn – dyrektor Wydziału Spraw Obywatelskich i Zarządzania Kryzysowego,
- Andrzej Bubela – Dyrektor Centrum Kultury Filmowej „Stylowy” w Zamościu,
- Andrzej Szumowski – Dyrektor MDK w Zamościu,
- Ryszard Zań – Wójt Gminy Kodeń

oraz liczne grono przedstawicieli mediów, urzędów, instytucji i organizacji z terenu województwa lubelskiego.

Projekt pn. „Zrozumieć Konwencję, czyli od idei do praktyki” był dofinansowany przez Województwo Lubelskie.

Korzystając z możliwości uczestniczenia w „Gali Aktywnych i Solidarnych 2013” zaznawaliśmy prawdziwej satysfakcji i wzruszenia, kiedy zdecydowana większość grupy teatralnej „Perły Życia” odbierała wyróżnienie i podziękowania. Dla nich samych było to powodem do ogromnego zadowolenia i szczęścia... Sposobność udowodnienia, że niepełnosprawni potrafią bardzo dużo i wiele więcej... To było ich święto!!!!!!

*Beata Kupryś*



# Bal Sylwestrowy

ZAPEWNIAMY:

5 dan gorących

gorące napoje

zimne napoje

Zagrze Zespół Muzyczny "Gwiazdor"

start godz: 19.00

Informacje i zapisy:

Gminne Centrum Kultury

Sportu i Turystyki w Kodniu,

tel: 519 728 510

\*220 zł od pary

(liczba miejsc ograniczona)

**Zapisy do 20 grudnia**



# OGŁOSZENIA

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Kodniu informuje:

- w każdy **wtorek** w godzinach **15:30-18:00** działa **Punkt konsultacyjny dla ofiar przemocy** mający siedzibę w **budynku GOPS.**

Tel. 083 375 41 50

e-mail zaufania: [koden@ops.pl](mailto:koden@ops.pl)

- w każdą **sobotę** w godz. **9-14** działa Punkt Poradni Specjalistycznych w **Dobromyślu**  
**Zakres działania punktów to:**

- udzielanie ofiarom przemocy niezbędnej pomocy i wsparcia,
- informuje ich o przysługujących im prawach,
- udziela pomocy profilaktycznej, prawnej, terapeutycznej, ofiarom przemocy rodzinnej,
- pomaga odzyskać zdolność do samodzielnego pokonania zaistniałego kryzysu,
- rozwija świadomość oraz umiejętność radzenia sobie w trudnych sytuacjach,
- wspiera ludzi grup odrzuconych i żyjących poza marginesem życia społecznego,
- motywuje ofiary do żądania obrony swoich praw,
- pomaga i wspiera rodziny osób uzależnionych,
- udziela informacji o formach terapii i miejscach leczenia odwykowego,
- pomaga w zwalczaniu nałogów.

W punktach konsultacyjnych mieszkańcy gminy mogą skorzystać z bezpłatnych porad **psychologa.**

## Ogłoszenia WTZ

Informujemy że w Warsztacie Terapii Zajęciowej istnieje możliwość wypożyczenia fontanny czekoladowej. Wszystkich, którzy chcą, by ich przyjęcie było wyjątkowe i zostało zapamiętane przez gości zapraszamy do nas !!!

Tel.: 500 230 673



**Zapraszamy po oryginalne prezenty. W pracowniach WTZ i ŚDS powstają prace z zakresu rękodzieła, bukieciarstwa, krawiectwa, techniki decoupage oraz filcowania. Serdecznie zapraszamy od poniedziałku do piątku od 7.30 do 15.30.**

### NASZ ADRES:

ul. Nadbrzeżna 12  
21-509 Kodeń

Szukaj w Internecie:  
[www.wtz-koden.pl](http://www.wtz-koden.pl)

Napisz do nas:  
E-mail:  
[wtkoden@wp.pl](mailto:wtkoden@wp.pl)

tel:500 230 673

